**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 28 (1981)

**Heft:** 7-8

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

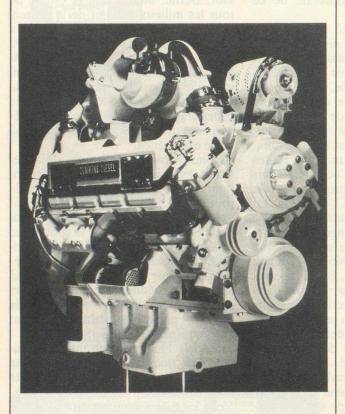
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## **Cummins Dieselmotoren** für Notstromgruppen



niedriges Gewicht

ausgereifte Konstruktion (seit 1963 in Produktion) 3 Jahre Garantie (oder 10 800 Betriebsstunden) auf Block, Kurbelwelle und Pleuel.

The second second second	Motortyp	Leistung bei 3000 UpM, nach DIN 6270 B	Nettoleistung am Schwungrad	Gewicht, trocken
AND REPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY O	V-378	108 kW	99 kW	563 kg
	VT-378	116 kW	105 kW	613 kg
	V-504	145 kW	135 kW	663 kg
	V-555	160 kW	149 kW	776 kg
	VT-555	172 kW	161 kW	817 kg

Als sog. überquadratischer Motor (Hub geringer als Bohrung) liegen die mittleren Kolbengeschwindigkeiten bei nur 9,5 m/s bzw. 10,5 m/s (beim Typ V-555).



Robert Aebi AG Abt. Cummins Dieselmotoren 8105 Regensdorf Tel. 01/840 25 50



#### Die aktuelle Zeitschrift für Nutzfahrzeuge und Strassentransport

Objektive, kritische, verbandsunabhängige Berichterstattung. INUFA RUNDSCHAU - das farbige Monatsmagazin für Nutzfahrzeughalter und Strassenbenützer!

Bestellen Sie ein Probeabonnement!

Probiercoupon Ich möchte die INUFA RUNDSCHAU gratis und unverbindlich kennenlernen.

Name

Adresse

Unterschrift

1099 Servion

6900 Lugano

8400 Winterthur

Ausschneiden und einsenden an den Verlag Vogt-Schild AG, INUFA RUNDSCHAU, Frau S. Dubler, Postfach, 4501 Solothurn.



Luscher-RENESCO

Via Brentani 10

Rosentalstr. 13

Tel. 021 93 24 34

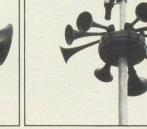
Tel. 091 51 6271

# Von der stationären Hochleistungs-Sirene «Tyfon» bis zur elektronischen Alarmeinheit für den mobilen Einsatz.

Ericsson liefert nicht nur das einzige vom EMD offiziell zugelassene Stauseen-Alarmsystem (über 900 Anlagen in der Schweiz), sondern auch die vom Schweizerischen Feuerwehr-Verband geprüften Feueralarm-Anlagen (über 800 Anlagen in der Schweiz). Darüber hinaus baut Ericsson stationäre und mobile Alarmsysteme für Kernkraftwerke, Zivilschutz und Industrie.

Ericsson-Alarmsysteme, zuverlässig und tausendfach bewährt, übermitteln unverwechselbare, klare Alarmsignale, brauchen ein Minimum an Wartung und funktionieren auch bei Netzausfall und schlechten Bedingungen.







Feuerwehr-Sirene Tyfon Pneumatische Hochleistungs-Sirene für Feueralarm mit dem unverwechselbaren cis-gis-Alarmsignal, unüber-

troffen in Lautstärke und Reichweite.

Mehrzweck-Tyfon Pneumatische Hochleistungs-Sirene für Kernkraftwerke, Zivilschutz und Feuerwehr. Alarmeinheit für den mobilen Einsatz

Mit 2 oder 4 Lautsprechern, mit oder ohne Blaulicht, für 4 verschiedene Alarmsignale und Sprachdurchsage, für Kernkraftwerke, Zivilschutz, Feuerwehr, Polizei und Armee.

Ericsson Alarmsysteme: 20 Jahre Erfahrung für die Sicherheit



**Ericsson AG** 

Telekommunikation

8600 Dübendorf Ringstrasse 15a Tel. 01/8215921

### Coupon

☐ Senden Sie mir die komplette Tyfon-Dokumentation

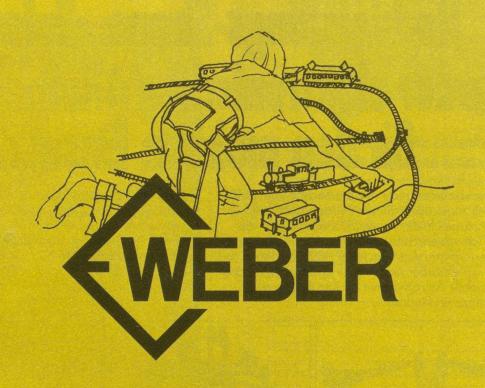
Name:

Firma:

PLZ/Ort:

Strasse:

Tel.



# Wir haben etwas gegen Unfälle mit elektrischem Strom.

Wir behaupten: Haushaltapparate, elektrische Werkzeuge und Maschinen, Beleuchtungseinrichtungen, Rundfunk- und Fernsehgeräte sind heute sehr sicher gebaut. Trotzdem ereignen sich immer wieder Unfälle mit elektrischem Strom. Denn viele Apparate weisen durch Abnützungserscheinungen Mängel auf: z.B. defekte Anschlusskabel. Für alle Fälle bieten wir eine komplette Reihe von Fehlerstromschutzschaltern an: mit Nennströmen von 10A bis 40A und Auslösefehlerströmen ab 10mA bis 500mA. Bei fehlerhafter Isolation von Geräten und Leitungen, bei Schutzleiterunterbrüchen und erst recht beim direkten Berühren stromführender Teile schützen unsere Fehlerstromschutzschalter Mensch und Tier und verhindern Brandschaden an Mobiliar und Gebäuden.

Weber AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, 6020 Emmenbrücke, Tel. 041-505544